

Pflichtmodule

OSW.08135.01 - Lektüre und kritische Auslegung Christlich-Arabischer Texte (MA 45/75 LP)

OSW.08135.01									5 CP
Module label	Lektüre und kritische Auslegung Christlich-Arabischer Texte (MA 45/75 LP)								
Module code	OSW.08135.01								
Semester of first implementation									
Module used in courses of study / semesters	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Version of accreditation valid from WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 								
Responsible person for this module									
Further responsible persons	Prof. Dr. Cornelia B. Horn								
Prerequisites									
Skills to be acquired in this module	<ul style="list-style-type: none"> Kenntnis repräsentativer Texte der christlich-arabischen Literatur Fähigkeit, christlich-arabische Texte lesen, übersetzen und literaturkritisch und theologiekritisch einordnen zu können Einsichten in die literarischen Reaktionen christlich-arabischer Autoren auf islamisches Gedankengut 								
Module contents	<ul style="list-style-type: none"> Lektüre christlicher-arabischer Texte, hauptsächlich theologischen und religiösen Inhalts Analyse der Argumentationsstrategien christlich-arabischer Autoren in Reaktion auf islamisches Gedankengut Analyse der Rezeption orientalistisch-christlicher Literatur ins Arabische 								
Forms of instruction	Seminar (2 SWS) Course Course								
Languages of instruction	German, English								
Duration (semesters)	1 Semester Semester								
Module frequency	jedes Sommersemester								
Module capacity	unlimited								
Time of examination									
Credit points	5 CP								
Share on module final degree	Course 1: %; Course 2: %; Course 3: %.								
Share of module grade on the course of study's final grade	1								
Examination	Exam prerequisites			Type of examination					
Course 1									
Course 2									
Course 3									
Final exam of module	Referat, Regelmäßige Übersetzungs- und Übungsleistungen			Hausarbeit					
Exam repetition information									
Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload	
Course 1	Seminar	Seminar	2					0	
Course 2	Course	Selbststudium						0	

Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
Course 3	Course	Hausarbeit						0
Workload by module							150	150
Total module workload								150

OSW.08128.01 - Forschungspraktikum MA Wissenschaft vom Christlichen Orient (45/75 LP)

OSW.08128.01 5 CP

Module label	Forschungspraktikum MA Wissenschaft vom Christlichen Orient (45/75 LP)								
Module code	OSW.08128.01								
Semester of first implementation									
Module used in courses of study / semesters	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Version of accreditation valid from WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 								
Responsible person for this module									
Further responsible persons	Prof. Dr. Cornelia Horn								
Prerequisites									
Skills to be acquired in this module	<ul style="list-style-type: none"> Erwerb arbeitspraktischer Zusatzqualifikationen und Fertigkeiten für den akademischen und nichtakademischen Arbeitsmarkt 								
Module contents	<ul style="list-style-type: none"> Praktische Tätigkeiten in universitären und außeruniversitären Forschungseinrichtungen oder wissenschaftlichen Bibliotheken und Verlagen sowie kirchlichen und internationalen Organisationen Übernahme kleinerer Forschungsaufgaben im Rahmen der Tätigkeit Auseinandersetzung mit aktuellen Forschungstendenzen 								
Forms of instruction	Practical training Practical training Practical training								
Languages of instruction	German, English								
Duration (semesters)	3 Vollzeitarbeitswochen mindestens Semester								
Module frequency	jedes Semester								
Module capacity	unlimited								
Time of examination									
Credit points	5 CP								
Share on module final degree	Course 1: %; Course 2: %; Course 3: %.								
Share of module grade on the course of study's final grade	1								
Examination	Exam prerequisites			Type of examination					
Course 1									
Course 2									
Course 3									
Final exam of module	Praktikumsbericht								
Exam repetition information									
Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload	
Course 1	Practical training	Praktikumsbewerbung						0	
Course 2	Practical training	Praktikum						0	
Course 3	Practical training	Praktikumsbericht						0	

Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
Workload by module							150	150
Total module workload								150

OSW.08134.01 - Übersetzung mit Kommentar: Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)

OSW.08134.01		5 CP						
Module label	Übersetzung mit Kommentar: Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)							
Module code	OSW.08134.01							
Semester of first implementation								
Module used in courses of study / semesters	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Version of accreditation valid from WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 							
Responsible person for this module								
Further responsible persons	Prof. Dr. Cornelia B. Horn							
Prerequisites								
Skills to be acquired in this module	<ul style="list-style-type: none"> Selbstständiges Erarbeiten einer Übersetzung eines Textes in Klassischem Syrisch, Klassischem Armenisch, Christlichem Arabisch, Klassischem Georgisch, Koptisch oder Ge'ez / Klassischem Äthiopisch und eines dazugehörigen philologischen, historischen, literaturwissenschaftlichen und theologiegeschichtlichen bzw. religionswissenschaftlichen Kommentars in Bezug auf eine vorgegebene Aufgabenstellung 							
Module contents	<ul style="list-style-type: none"> Selbstständige Übersetzung eines vorgegebenen Textes in Klassischem Syrisch, Klassischem Armenisch, Christlichem Arabisch, Klassischem Georgisch, Koptisch oder Ge'ez / Klassischem Äthiopisch sowie sprachliche und inhaltliche Kommentierung unter Berücksichtigung philologischer, historischer, literaturwissenschaftlicher und theologiegeschichtlicher bzw. religionswissenschaftlicher Aspekte 							
Forms of instruction	Course Course							
Languages of instruction	German, English							
Duration (semesters)	1 Semester Semester							
Module frequency	jedes Semester							
Module capacity	unlimited							
Time of examination								
Credit points	5 CP							
Share on module final degree	Course 1: %; Course 2: %.							
Share of module grade on the course of study's final grade	1							
Reference text	Das Anfertigen der Übersetzung und des Kommentars wird durch regelmäßige Konsultationen begleitet.							
Examination	Exam prerequisites			Type of examination				
Course 1								
Course 2								
Final exam of module	Hausarbeit							
Exam repetition information								
Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
Course 1	Course	Selbststudium						0
Course 2	Course	Individuelle Beratung bei Textauswahl und bei Fragen						0

Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
		zur Übersetzung						
Workload by module							150	150
Total module workload								150

OSW.08136.01 - Texte und literarische Traditionen des Christlichen Orients (MA 45/75 LP)

OSW.08136.01 5 CP

Module label Texte und literarische Traditionen des Christlichen Orients (MA 45/75 LP)

Module code OSW.08136.01

Semester of first implementation

Module used in courses of study / semesters

- Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Version of accreditation valid from WiSe 2023/24 > Pflichtmodule

Responsible person for this module

Further responsible persons Prof. Dr. Cornelia B. Horn

Prerequisites

Skills to be acquired in this module

- Vertiefte Kenntnisse der Geschichte der syrischen und armenischen Literatur mit besonderer Beachtung der Poesie in Vergangenheit und Gegenwart
- Fähigkeit zur selbständigen Lektüre anspruchsvoller klassischer syrischer und klassischer armenischer Originaltexte aus dem Bereich der Poesie und der Kommentarliteratur

Module contents

- Vertiefte Betrachtung der klassischen syrischen Literaturgeschichte im Bereich der Dichtung
- Vertiefte Betrachtung der klassischen armenischen Literaturgeschichte im Bereich der Dichtung, sowohl von rezipierten Werken wie von Originalkompositionen
- Quellenlektüre syrischer und armenischer Originaltexte aus dem Bereich der Dichtung

Forms of instruction Seminar (2 SWS)
Course
Course

Languages of instruction German, English

Duration (semesters) 1 Semester Semester

Module frequency jedes Wintersemester

Module capacity unlimited

Time of examination

Credit points 5 CP

Share on module final degree Course 1: %; Course 2: %; Course 3: %.

Share of module grade on the course of study's final grade 1

Examination Exam prerequisites Type of examination

Course 1

Course 2

Course 3

Final exam of module Regelmäßige Übersetzungs- und Übungsleistungen Hausarbeit

Exam repetition information

Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
---------------------	-------------	--------------	-----	-----------------------------------	--	----------------------------------	--	--------------

Course 1	Seminar	Seminar	2					0
-----------------	---------	---------	---	--	--	--	--	---

Course 2	Course	Selbststudium						0
-----------------	--------	---------------	--	--	--	--	--	---

Course 3	Course	Hausarbeit						0
-----------------	--------	------------	--	--	--	--	--	---

Workload by module						150		150
---------------------------	--	--	--	--	--	-----	--	-----

Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
Total module workload								150

OSW.08133.01 - Kolloquium: Wissenschaftliches Denken und Schreiben in der Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)

OSW.08133.01

5 CP

Module label	Kolloquium: Wissenschaftliches Denken und Schreiben in der Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)	
Module code	OSW.08133.01	
Semester of first implementation		
Module used in courses of study / semesters	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Version of accreditation valid from WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 	
Responsible person for this module		
Further responsible persons	Prof. Dr. Cornelia B. Horn	
Prerequisites		
Skills to be acquired in this module	<ul style="list-style-type: none"> Erlernen der Fähigkeit zum Verfassen einer längeren wissenschaftlichen Abhandlung in der Wissenschaft vom Christlichen Orient und in der Byzantinistik Erlernen unterschiedlicher Formen wissenschaftlichen Schreibens in der Wissenschaft vom Christlichen Orient und in der Byzantinistik (Artikel, Essay, Rezension, wissenschaftliche Einleitung zu einer Textausgabe oder einem Sammelband, etc.) 	
Module contents	<ul style="list-style-type: none"> Übungen zum wissenschaftlichen Schreiben in verschiedenen Genres in der Wissenschaft vom Christlichen Orient und in der Byzantinistik (Artikel, Essay, Rezension, wissenschaftliche Einleitung zu einer Textausgabe oder einem Sammelband, etc.) Techniken zur Schärfung der Selbstkritik beim wissenschaftlichen Schreiben in der Wissenschaft vom Christlichen Orient und in der Byzantinistik Techniken zur Reflexion des eigenen kulturellen und kontextuellen Standpunktes Techniken zur Schärfung des Bewußtseins hermeneutischer Probleme und Entwicklung von Strategien zur Artikulation dieser 	
Forms of instruction	Colloquium (2 SWS) Course Course	
Languages of instruction	German, English	
Duration (semesters)	1 Semester Semester	
Module frequency	jedes Sommersemester	
Module capacity	unlimited	
Time of examination		
Credit points	5 CP	
Share on module final degree	Course 1: %; Course 2: %; Course 3: %.	
Share of module grade on the course of study's final grade	1	
Examination	Exam prerequisites	Type of examination
Course 1		
Course 2		
Course 3		
Final exam of module	Referat, Sitzungsmoderation/Diskussionsleitung	Portfolio
Exam repetition information		

Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
Course 1	Colloquium	Kolloquium		2				0
Course 2	Course	Selbststudium						0
Course 3	Course	Prüfungsvorbereitung						0
Workload by module						150		150
Total module workload								150

OSW.08129.01 - Kernsprachen, Literaturen und Kulturen des Christlichen Orients: Klassisches Georgisch (MA 45/75 LP)

OSW.08129.01 5 CP

Module label Kernsprachen, Literaturen und Kulturen des Christlichen Orients: Klassisches Georgisch (MA 45/75 LP)

Module code OSW.08129.01

Semester of first implementation

Module used in courses of study / semesters

- Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Version of accreditation valid from WiSe 2023/24 > Pflichtmodule

Responsible person for this module

Further responsible persons Prof. Dr. Cornelia B. Horn

Prerequisites

Skills to be acquired in this module

- Erwerb von Grundkenntnissen der Grammatik des Klassischen Georgischen
- Erwerb von Grundkenntnissen der Literatur des Klassischen Georgischen

Module contents

- Einübung der klassisch georgischen Schrift (handschriftlich und digital)
- Einführung in die paläographischen Kenntnisse des Klassischen Georgischen
- Einführung in die Grammatik des Klassischen Georgischen
- Einführung in die grundlegende Literatur im Klassischen Georgischen

Forms of instruction Seminar (2 SWS)
Course
Course

Languages of instruction German, English

Duration (semesters) 1 Semester Semester

Module frequency jedes Wintersemester

Module capacity unlimited

Time of examination

Credit points 5 CP

Share on module final degree Course 1: %; Course 2: %; Course 3: %.

Share of module grade on the course of study's final grade 1

Examination Exam prerequisites Type of examination

Course 1

Course 2

Course 3

Final exam of module Referat, Regelmäßige Übersetzungs- und Übungsleistungen Portfolio

Exam repetition information

Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
Course 1	Seminar	Seminar	2					0
Course 2	Course	Selbststudium						0
Course 3	Course	Portfolio						0
Workload by module						150		150
Total module workload								150

OSW.08132.01 - Quellen zur Religionsgeschichte der christlich-orientalischen Länder (MA 45/75 LP)

OSW.08132.01 5 CP

Module label Quellen zur Religionsgeschichte der christlich-orientalischen Länder (MA 45/75 LP)

Module code OSW.08132.01

Semester of first implementation

Module used in courses of study / semesters

- Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Version of accreditation valid from WiSe 2023/24 > Pflichtmodule

Responsible person for this module

Further responsible persons Prof. Dr. Cornelia B. Horn

Prerequisites

Skills to be acquired in this module

- Erwerb von vertieften Kenntnissen zur Religionsgeschichte und Theologie des Christlichen

Orients

- Befähigung, Probleme der Konfessionskunde der Orientalischen Kirchen selbständig zu bearbeiten
- Erarbeitung von Themen und Fragestellungen auf der Grundlage orientalisch-christlicher Originalquellen (in syrischer, armenischer, griechischer, georgischer, christlich-arabischer Sprachen, und weiterer Sprachkenntnisse, wenn vorhanden)
- Erarbeitung von Themen und Fragestellungen auch auf der Grundlage orientalisch-christlicher materieller Quellen

Module contents

- Beschäftigung mit unterschiedlichen orthodoxen und altorientalischen Kirchen
- Bearbeitung der Inhalte und Ausdrucksformen verschiedener Riten und Liturgien der Kirchen des Orients
- Quellenlektüre zu Fragen der Koexistenz der verschiedenen Religionsgemeinschaften im Orient

Forms of instruction Seminar (2 SWS)
Course
Course

Languages of instruction German, English

Duration (semesters) 1 Semester Semester

Module frequency jedes Sommersemester

Module capacity unlimited

Time of examination

Credit points 5 CP

Share on module final degree Course 1: %; Course 2: %; Course 3: %.

Share of module grade on the course of study's final grade 1

Examination Exam prerequisites Type of examination

Course 1

Course 2

Course 3

Final exam of module Referat, Thesenpapier Hausarbeit

Exam repetition information

Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
Course 1	Seminar	Seminar		2				0
Course 2	Course	Selbststudium						0
Course 3	Course	Hausarbeit						0
Workload by module						150		150
Total module workload								150

OSW.08137.01 - Quellen und Forschungstraditionen zur Geschichte und Historiographie in der Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)

OSW.08137.01 5 CP

Module label	Quellen und Forschungstraditionen zur Geschichte und Historiographie in der Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)
Module code	OSW.08137.01
Semester of first implementation	
Module used in courses of study / semesters	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Version of accreditation valid from WiSe 2023/24 > Pflichtmodule
Responsible person for this module	
Further responsible persons	Prof. Dr. Cornelia B. Horn
Prerequisites	
Skills to be acquired in this module	

- Erlernen der Fähigkeit, selbständig einen Forschungsansatz in ausgewählten Themengebieten der Wissenschaft vom Christlichen Orient, hier im Themengebiet der Geschichte und Geschichtsforschung, zu entwickeln
- Erkennen können von Forschungslücken in ausgewählten Themengebieten der Wissenschaft vom Christlichen Orient und der Byzantinistik
- Forschungsdesigns angemessenen Umfangs entwickeln können

Module contents	<ul style="list-style-type: none"> Techniken zur Erarbeitung eigener Forschungskonzepte in ausgewählten Themengebieten der Wissenschaft vom Christlichen Orient und Diskussion darüber Methoden in der Wissenschaft vom Christlichen Orient
------------------------	---

Forms of instruction	Seminar (2 SWS) Course Course
Languages of instruction	German, English
Duration (semesters)	1 Semester Semester
Module frequency	jedes Wintersemester
Module capacity	unlimited
Time of examination	
Credit points	5 CP
Share on module final degree	Course 1: %; Course 2: %; Course 3: %.
Share of module grade on the course of study's final grade	1

Examination	Exam prerequisites	Type of examination
Course 1		
Course 2		
Course 3		
Final exam of module	Referat, Sitzungsmoderation/Diskussionsleitung	Hausarbeit

Exam repetition information								
Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
Course 1	Seminar	Seminar	2					0

Module course label	Course type	Course title	SWS	Workload of compulsory attendance	Workload of preparation / homework etc	Workload of independent learning	Workload (examination and preparation)	Sum workload
Course 2	Course	Selbststudium						0
Course 3	Course	Portfolio						0
Workload by module						150		150
Total module workload								150

